



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 953 172 178  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHINA PALACE AS  
Forretningsadresse: Torgallmenningen 3A  
5014 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Wing Wah Hui  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.08.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 14.08.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		20 887 120	29 654 168
Annen driftsinntekt		2 290 819	1 051 836
<b>Sum inntekter</b>		<b>23 177 939</b>	<b>30 706 004</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		5 284 348	6 742 015
Lønnskostnad	1	7 916 668	11 616 694
Avskrivning på driftsmidler	2	449 605	456 100
Annen driftskostnad		8 800 664	8 634 890
<b>Sum kostnader</b>		<b>22 451 284</b>	<b>27 449 699</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>726 655</b>	<b>3 256 305</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		176 080	339 281
Annen renteinntekt		227	680
Annen finansinntekt		1 981	8 459
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>178 288</b>	<b>348 420</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern		67 973	186 264
Annen rentekostnad		49 033	11 161
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>117 006</b>	<b>197 426</b>
<b>Netto finans</b>		<b>61 282</b>	<b>150 994</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>787 937</b>	<b>3 407 299</b>
Skattekostnad	3	237 146	751 772
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Årsresultat</b>	9	<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		801 173	2 574 691
Avsatt til annen egenkapital		-250 382	80 836
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip, rigger, fly o.l.	2		
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	2	2 626 186	2 958 746
<b>Sum varige driftsmidler</b>	2	<b>2 626 186</b>	<b>2 958 746</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	6		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 626 186</b>	<b>2 958 746</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>	4	<b>673 392</b>	<b>459 163</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	5	133 056	116 012
Fordring på konsernselskaper	6	3 930 996	11 114 706
Andre kortsiktige fordringer		1 183 974	282 148
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 248 027</b>	<b>11 512 866</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	946 907	2 550 307
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>946 907</b>	<b>2 550 307</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>6 868 326</b>	<b>14 522 336</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>9 494 512</b>	<b>17 481 082</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	8	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	8		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 705 196	2 955 578
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 705 196</b>	<b>2 955 578</b>
<b>Sum egenkapital</b>	9	<b>2 805 196</b>	<b>3 055 578</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3	93 685	82 511
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>93 685</b>	<b>82 511</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6		
Øvrig langsiktig gjeld	6		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>93 685</b>	<b>82 511</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		825 586	1 741 221
Betalbar skatt	3		
Skyldige trekk og offentlige avgifter		602 540	1 404 626
Gjeld til konsernselskaper	6	3 814 054	9 441 951
Annen kortsiktig gjeld		1 353 451	1 755 195
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 595 631</b>	<b>14 342 993</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 689 316</b>	<b>14 425 504</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>9 494 512</b>	<b>17 481 082</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 688018

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 953 172 178  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHINA PALACE AS  
Forretningsadresse: Torgallmenningen 3A  
5014 BERGEN

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Wing Wah Hui  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.08.2021

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 11.09.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 953 172 178  
CHINA PALACE AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		20 887 120	29 654 168
Annen driftsinntekt		2 290 819	1 051 836
<b>Sum inntekter</b>		<b>23 177 939</b>	<b>30 706 004</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		5 284 348	6 742 015
Lønnskostnad	1	7 916 668	11 616 694
Avskrivning på driftsmidler	2	449 605	456 100
Annen driftskostnad		8 800 664	8 634 890
<b>Sum kostnader</b>		<b>22 451 284</b>	<b>27 449 699</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>726 655</b>	<b>3 256 305</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		176 080	339 281
Annen renteinntekt		227	680
Annen finansinntekt		1 981	8 459
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>178 288</b>	<b>348 420</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern		67 973	186 264
Annen rentekostnad		49 033	11 161
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>117 006</b>	<b>197 426</b>
<b>Netto finans</b>		<b>61 282</b>	<b>150 994</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad	3	237 146	751 772
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Årsresultat</b>	9	<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		801 173	2 574 691
Avsatt til annen egenkapital		-250 382	80 836
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>





Organisasjonsnr: 953 172 178  
CHINA PALACE AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip, rigger, fly o.l.	2		
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o. l.	2	2 626 186	2 958 746
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>2 626 186</b>	<b>2 958 746</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	6		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 626 186</b>	<b>2 958 746</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>	<b>4</b>	<b>673 392</b>	<b>459 163</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	5	133 056	116 012
Fordring på konsernselskaper	6	3 930 996	11 114 706
Andre kortsiktige fordringer		1 183 974	282 148
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 248 027</b>	<b>11 512 866</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	7	946 907	2 550 307
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>946 907</b>	<b>2 550 307</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>6 868 326</b>	<b>14 522 336</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>9 494 512</b>	<b>17 481 082</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital



<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	8	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	8		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 705 196	2 955 578
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 705 196</b>	<b>2 955 578</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>9</b>	<b>2 805 196</b>	<b>3 055 578</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3	93 685	82 511
<b>Sum avsetninger for forpliktelses</b>		<b>93 685</b>	<b>82 511</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6		
Øvrig langsiktig gjeld	6		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>93 685</b>	<b>82 511</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		825 586	1 741 221
Betalbar skatt	3		
Skyldige trekk og offentlige avgifter		602 540	1 404 626
Gjeld til konsernselskaper	6	3 814 054	9 441 951
Annen kortsiktig gjeld		1 353 451	1 755 195
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 595 631</b>	<b>14 342 993</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 689 316</b>	<b>14 425 504</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>9 494 512</b>	<b>17 481 082</b>



Organisasjonsnr: 953 172 178  
CHINA PALACE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
17.00



# Årsregnskap 2020 China Palace AS

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet

Org.nr.: 953 172 178



## China Palace AS

### Resultatregnskap

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	NOTER	2020	2019
Salgsinntekt		20 887 120	29 654 168
Annen driftsinntekt		2 290 819	1 051 836
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>23 177 939</b>	<b>30 706 004</b>
Varekostnad		5 284 348	6 742 015
Lønnskostnad	1	7 916 668	11 616 694
Avskrivning på driftsmidler	2	449 605	456 100
Annen driftskostnad		8 800 664	8 634 890
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>22 451 284</b>	<b>27 449 699</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>726 655</b>	<b>3 256 305</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		176 080	339 281
Annen renteinntekt		227	680
Annen finansinntekt		1 981	8 459
Rentekostnad til foretak i samme konsern		67 973	186 264
Annen rentekostnad		49 033	11 161
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>61 282</b>	<b>150 994</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>787 937</b>	<b>3 407 299</b>
Skattekostnad	3	237 146	751 772
<b>Årsresultat</b>	<b>9</b>	<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-250 382	80 836
Avgitt konsernbidrag		801 173	2 574 691
<b>Sum overføringer</b>		<b>550 791</b>	<b>2 655 527</b>

Organisasjonsnummer 953 172 178



## China Palace AS

Balanse pr. 31. desember

EIENDELER	NOTER	2020	2019
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	2	2 626 186	2 958 746
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>2 626 186</b>	<b>2 958 746</b>
<b>Finansielle driftsmidler</b>			
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 626 186</b>	<b>2 958 746</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer	4	673 392	459 163
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	5	133 056	116 012
Fordring på konsernselskaper	6	3 930 996	11 114 706
Andre kortsiktige fordringer		1 183 974	282 148
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 248 027</b>	<b>11 512 866</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	946 907	2 550 307
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>6 868 326</b>	<b>14 522 336</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>9 494 512</b>	<b>17 481 082</b>

Organisasjonsnummer 953 172 178



## China Palace AS

Balanse pr. 31. desember

EGENKAPITAL OG GJELD	NOTER	2020	2019
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	8	100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 705 196	2 955 578
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 705 196</b>	<b>2 955 578</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>9</b>	<b>2 805 196</b>	<b>3 055 578</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt	3	93 685	82 511
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>93 685</b>	<b>82 511</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		825 586	1 741 221
Skyldige trekk og offentlige avgifter		602 540	1 404 626
Gjeld til konsernselskaper	6	3 814 054	9 441 951
Annen kortsiktig gjeld		1 353 451	1 755 195
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 595 631</b>	<b>14 342 993</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 689 316</b>	<b>14 425 504</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>9 494 512</b>	<b>17 481 082</b>

Bergen, 20.08.2021

\_\_\_\_\_  
Wing Wah Hui  
styreleder

\_\_\_\_\_  
Charlotte Hui  
daglig leder

Organisasjonsnummer 953 172 178



## China Palace AS

Noter til årsregnskap 2020

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

#### Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

#### Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

#### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

#### Aksjer i datterselskap

Investeringer i datterselskap er vurdert etter kostmetoden ettersom konsernet samlet ikke overstiger grensen for små foretak.

#### Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

#### Pensjonsforpliktelser

Pensjonsforpliktelser finansiert over driften er beregnet og balanseført under avsetning for forpliktelser. Pensjonsordninger finansiert via sikrede ordninger er ikke balanseført. Pensjonspremien anses i disse tilfeller som pensjonskostnad og klassifiseres sammen med lønnskostnader.

Org.nr. 953 172 178



## China Palace AS

Noter til årsregnskap 2020

### Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Lønninger	6 812 581	10 037 109
Arbeidsgiveravgift	953 298	1 427 739
Pensjonskostnader	107 047	112 027
Andre ytelser	43 742	39 820
<b>Sum</b>	<b>7 916 668</b>	<b>11 616 694</b>

Selskapet har i 2020 sysselsatt 17 årsverk.

#### Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

#### Ytelser til ledende personer

	<b>Daglig leder</b>
Lønn	322 491
Annen godtgjørelse	4 026

#### Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2020 utgjør kr 40 900 eks mva. I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 11 300 eks mva.

### Note 2 Anleggsmidler

	<b>Materielle Eiendeler</b>	<b>Sum</b>
Anskaffelseskost pr. 01.01.20	5 401 355	5 401 355
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	117 045	117 045
<b>= Anskaffelseskost 31.12.20</b>	<b>5 518 400</b>	<b>5 518 400</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.20	2 892 214	2 892 214
<b>= Bokført verdi 31.12.20</b>	<b>2 626 186</b>	<b>2 626 186</b>
Årets ordinære avskrivninger	449 605	449 605
Økonomisk levetid	3-15 år	

Org.nr. 953 172 178



## China Palace AS

Noter til årsregnskap 2020

### Note 3 Skatt

<b>Årets skattekostnad</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	225 972	726 195
Endring i utsatt skatt	11 174	25 577
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>237 146</b>	<b>751 772</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	787 937	3 407 299
Permanente forskjeller	290 000	9 844
Endring i midlertidige forskjeller	-50 792	-116 258
Avgitt konsernbidrag	-1 027 145	-3 300 886
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	225 972	726 195
Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag	-225 972	-726 195
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>Endring</b>
Varige driftsmidler	385 575	324 717	-60 858
Gevinst – og tapskonto	40 266	50 333	10 067
<b>Sum</b>	<b>425 842</b>	<b>375 050</b>	<b>-50 791</b>
<b>Grunnlag for utsatt skatt</b>	<b>425 842</b>	<b>375 050</b>	<b>-50 791</b>
<b>Utsatt skatt (22 %)</b>	<b>93 685</b>	<b>82 511</b>	<b>-11 174</b>

### Note 4 Varer

Varelageret er oppført til anskaffelseskost.

### Note 5 Kundefordringer

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Kundefordringer til pålydende	133 056	116 012
Avsetning til tap	0	0
<b>Sum</b>	<b>133 056</b>	<b>116 012</b>

Org.nr. 953 172 178



## China Palace AS

Noter til årsregnskap 2020

### Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2020	2019
<b>Fordringer</b>		
Andre kortsiktige fordringer konsern	3 930 996	11 114 706
<b>Gjeld</b>		
Annen kortsiktig gjeld konsern	-3 814 054	-9 441 951

Fordringene og gjelden er renteberegnet.

Av bokført gjeld stammer kr 1 027 145 fra avgitt konsernbidrag og vil bli motregnet fordringen.

Det er ikke knyttet nedbetalingsbetingelser til mellomværender mellom konsernselskapene som renteberegnes.

### Note 7 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 195 039.

### Note 8 Aksjonærer

Aksjekapitalen i China Palace AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	50	2 000,00	100 000

#### Eierstruktur

Aksjonærer i % pr. 31.12:

	Ordinære	Eierandel
Hui Gruppen AS	50	100,0
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>50</b>	<b>100,0</b>

### Note 9 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital Pr. 01.01.2020	100 000	0	2 955 578	3 055 578
Årets resultat			550 791	550 791
Konsernbidrag til Hui Gruppen AS			-801 173	-801 173
<b>Pr. 31.12.2020</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>	<b>2 705 196</b>	<b>2 805 196</b>

Org.nr. 953 172 178



Til generalforsamlingen i China Palace AS

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert China Palace AS' årsregnskap som viser et overskudd på kr 550 791. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet,

Bjørgvin Revisjon AS  
Solheimsgaten 11, 5058 Bergen  
Postboks 2373 Solheimsviken  
5824 Bergen

Telefon: 55 20 99 99  
Telefax: 55 20 99 88  
E-post: post@bjorgvin.no  
Hjemmeside: www.bjorgvin.no

Org.nr: NO 888 976 272 MVA  
Registrerte og statsautoriserte revisorer  
Medlem av Den norske Revisorforening



men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### **Uttalelse om andre lovmessige krav**

##### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Bergen, 20. august 2021  
Bjørgvin Revisjon AS

Arve Hordvik  
Statsautorisert revisor